



Centre Meir Amit d'Information  
sur les Renseignements et le Terrorisme

19 décembre 2010

**"Vallée des Loups : Palestine" est un film turc montrant l'affaire du Mavi Marmara comme une attaque de Tsahal préméditée contre des activistes innocents, devant sortir fin Janvier 2011. S'ajoutant à des films et à des séries précédentes, il s'agit d'un exemple de la vaste utilisation faite en Turquie de l'affaire du Mavi Marmara pour diffamer Israël**

---



Extrait de la "Vallée des Loups : Palestine". Un soldat de Tsahal tire sur les passagers innocents du Mavi Marmara (YouTube.com)

## Aperçu général

1. Le 28 janvier 2011, le film turc "**Vallée des Loups : Palestine**", inspiré de l'affaire du Mavi Marmara sortira dans les salles. La trame porte sur la vengeance d'un agent turc et de ses camarades contre le commandant israélien responsable de la mort des passagers du bateau. Le film est la suite d'une série télévisée populaire et d'un film intitulé "Vallée des Loups", à caractère **anti-israélien, antisémite et antioccidental**.

2. L'extrait du film (disponible sur YouTube) présente les **soldats de Tsahal comme étant des meurtriers immoraux ayant abattu les passagers du Mavi Marmara** de sang-froid et tuant des Palestiniens innocents. **Un jeu pour enfants appelé "Vallée des Loups : Palestine" est également actuellement en vente en Turquie.** <sup>1</sup>

3. **Le film est un autre exemple de la manière dont l'affaire du Mavi Marmara est exploitée dans le cadre d'une propagande de haine intensive. L'incitation anti-israélienne destinée aux publics-cibles en Turquie et à l'étranger, est selon nous effectuée avec l'accord du gouvernement turc.** Ainsi, le 14 novembre 2010, le leader de l'IHH Bülent Yildirim, dans un entretien au journal turc islamique Star, a accusé Israël du "massacre" délibéré des passagers du Mavi Marmara et a affirmé que les "sionistes" [cf., les Juifs] contrôlaient les États-Unis, leur Président et le Congrès, l'administration et les médias. <sup>2</sup>

4. Dans les saisons précédentes de la "Vallée des Loups" ("Vallée des Loups : Piège", "Vallée des Loups : Irak") et dans un autre film produit par la même société qui a produit "Vallée des Loups : Palestine" on retrouve **un médecin juif qui fait du trafic d'organes de victimes de guerre irakiennes pour les transplanter à des patients juifs, des représentants d'Israël qui enlèvent des bébés turcs pour les convertir et des soldats de Tsahal qui tuent des enfants palestiniens à bout portant.**

## Caractéristiques du film "Vallée des Loups : Palestine"

5. **Le film est la suite d'une série télévisée populaire** diffusée pendant plusieurs saisons, et **d'un autre film appelé "Vallée des Loups"**. Il a été filmé au Sud de la Turquie dans des paysages semblables à ceux d'Israël. Quatre cents acteurs et techniciens ont été impliqués dans sa production et Mark Meddings, un spécialiste d'Hollywood, a supervisé les

1 [http://youtube.com/watch?v=djR73J5NzAQ&feature=player\\_embedded](http://youtube.com/watch?v=djR73J5NzAQ&feature=player_embedded). Le journal turc Yeni Şafak, affilié au régime, a également publié l'extrait sur son site Internet.

2 A ce sujet, voir notre article du 6 décembre 2010 intitulé, "Le leader de l'IHH Bulent Yildirim a accordé une interview focalisée sur l'intention américaine de désigner l'IHH comme une organisation terroriste et sur l'incident du Mavi Marmara. Yildirim a affirmé que les "sionistes" contrôlent les médias américains et mondiaux. Il a accusé Israël d'avoir massacré les passagers du Mavi Marmara et a défendu l'aide de l'IHH au Hamas."

effets spéciaux. Raci Sasmaz, qui a produit le film et qui joue le rôle principal, est un acteur connu de la télévision turque pour ses rôles principaux dans les épisodes précédents.

6. Le film devait initialement sortir fin Novembre 2010 mais des difficultés techniques ont reporté sa sortie au **28 janvier 2011**.<sup>3</sup> Sur la base d'expériences passées, **il est raisonnable de supposer que le film sera distribué aux communautés turques à l'étranger, comme en Allemagne**.<sup>4</sup>

7. Le film a pour objectif d'exposer le "drame humain" de la "Palestine" au public turc. **En réalité, il endoctrine les téléspectateurs avec un récit mensonger de soldats israéliens tuant délibérément des passagers innocents, exploitant l'affaire du Mavi Marmara pour diffamer Israël comme tuant des Palestiniens innocents, et représentant les Turcs comme venant à leur aide dans "la lutte" contre Israël**. Il intègre des vidéos authentiques de l'arraisonnement du bateau par Tsahal, dans lesquelles on aperçoit les passagers assis dans la salle principal, dont cheik Ra'ed Salah, le chef de la branche septentrionale du Mouvement Islamique en Israël.

8. **La trame porte sur la vengeance d'un agent turc contre un général israélien cruel nommé Moshé Ben-Eliezer, qui a planifié et a exécuté l'attaque du Mavi Marmara** (le personnage "israélien" est joué par un acteur turc qui porte un bandeau, évoquant Moshé Dayan). L'extrait débute par le commandant israélien ordonnant au Mavi Marmara de s'arrêter et, à son refus, des soldats de Tsahal montent à bord et attaquent les passagers, qui essaient de se défendre. Plus tard, l'agent turc et ses camarades sont envoyés en "Palestine" pour se venger du commandant israélien. **Le film montre des "soldats israéliens" tirant sur des prisonniers palestiniens aux mains liées**. Dans la scène finale, la cruauté du général israélien et les moyens technologiques sophistiqués dont il dispose n'arrivent pas à l'épargner de la vengeance des Turcs.<sup>5</sup>



De l'extrait : Un soldat israélien pointe une arme sur les passagers du Mavi Marmara (YouTube.com)

3 Le site Internet kv-filistin.com a annoncé le report le 5 novembre 2010.

4 <http://nrg.co.il/online/1/ART2/148/310.html> et <http://turkiyevhayatadair.com/2010/08/>

5 <http://turkiyevhayatadair.com/2010/08/kurtlar-vadisi-filistin-filmi.html>,  
[http://en.wikipedia.org/wiki/Valley\\_of\\_the\\_Wolves](http://en.wikipedia.org/wiki/Valley_of_the_Wolves)

## **Précédentes séries anti-israéliennes produites par la même société**

9. **Pana Film, qui a produit "Vallée des Loups : Palestine", a également produit la série télévisée et le premier film du même nom. Tous sont anti-israéliens, voire antisémites et anti-américains, et ont été diffusés en Turquie ainsi que dans d'autres pays pendant sept ans.** Pana Film a aussi produit la série anti-israélienne "Séparation" (voir ci-dessous). La société produit des films depuis 23 ans. **Dans le passé, le gouvernement turc a interdit une série télévisée appelée "Vallée des Loups" traitant des relations entre la Turquie et les Kurdes. Par contre, les autorités turques n'ont pas jugé nécessaire d'interdire les séries et les films du même nom incluant de l'incitation anti-israélienne, antisémite et anti-américaine.**

10. La série "Vallée des Loups", d'abord diffusée en Turquie en 2003, a joui d'une large audience tout en provoquant des remous publics. Des groupes divers en Turquie, dont des éducateurs, ont été outragés par la violence excessive dépeinte, comprenant des scènes de torture. **En 2007, le premier épisode d'une autre série, appelée "Vallée des Loups : Terrorisme", a été diffusé.** La série traitait d'histoires d'espionnage turc contre des organisations kurdes en Turquie. Suite aux réactions outrées de téléspectateurs non-habituels à la diffusion de ce sujet particulièrement sensible à la télévision, la série a été suspendue par les autorités après le premier épisode.<sup>6</sup>

11. **En 2006, le film dérivé de la série, "Vallée des Loups : Irak", a été produit.** L'intrigue portait sur les Américains se battant en Irak et présentait les États-Unis comme commettant des atrocités contre les civils irakiens. Le film, qui a été filmé en Syrie, a coûté 10 millions de dollars, en faisant le film le plus cher jamais produit dans l'histoire turque. Il a été un succès en Turquie, où près de quatre millions de personnes l'ont vu.

12. Un des personnages du film était un **médecin juif faisant la traite de reins de victimes de guerre irakiennes et les envoyant à Tel-Aviv, New York et Londres pour les greffer à des patients juifs.** "Vallée des Loups : Irak" a été diffusé dans d'autres pays et a été **particulièrement populaire dans la communauté turque d'Allemagne.** À cause de sa critique sévère de l'armée américaine en Irak et de son contenu antisémite, il a été **retiré des écrans en Amérique et a été sévèrement critiqué en Allemagne** (où sa diffusion s'est néanmoins poursuivie).<sup>7</sup>

---

6 <http://www.ynet.co.il/articles/0,07340,L-3832848,00.html>

7 [http://en.wikipedia.org/wiki/Valley\\_of\\_the\\_Wolves\\_Iraq](http://en.wikipedia.org/wiki/Valley_of_the_Wolves_Iraq),

<http://www.jihadwatch.org/dhimmiwatch/archives/010391.php>,

[http://www.omeia.co.il/Show\\_Article.asp?DynamicContentID=1205&MenuID=735](http://www.omeia.co.il/Show_Article.asp?DynamicContentID=1205&MenuID=735)



Poster de la "Vallée des Loups : Iraq"



Photo de la "Vallée des Loups : Iraq". Gary Busey joue un médecin juif qui fait la traite des organes de victimes de la guerre en Irak

13. En 2007, une nouvelle saison de la série a été diffusée, intitulée "Vallée des Loups : Piège", et est toujours projetée sur les écrans. En Janvier 2010, la série a montré de prétendus agents du Mossad et des représentants d'Israël enlevant des bébés turcs pour les convertir au judaïsme. Les forces de sécurité turques étaient vues effectuant un raid sur l'ambassade israélienne et, après une âpre bataille, réussissant à sauver un enfant turc. **Dans la scène finale, l'ambassadeur israélien pointe une arme sur la tête d'une nourrice turque, tenant un bébé apeuré, et menace de la tuer. Sans hésiter, l'officier turc tire sur l'ambassadeur entre les yeux, et son sang éclabousse le drapeau israélien à l'arrière-plan.**<sup>8</sup>



De la scène finale de "Vallée des Loups : Piège". L'ambassadeur israélien menace de tuer la nourrice turque. Un officier turc lui tire dessus et son sang éclabousse le drapeau israélien<sup>9</sup>

14. Pana Film a aussi produit une série anti-israélienne appelée "Séparation", qui a été diffusée sur TRT1, la chaîne de télévision turque nationale en Octobre 2009 en première partie de soirée. La série raconte une histoire d'amour dans la bande de Gaza pendant l'Opération Plomb Durci. **Dans l'une des scènes, un soldat israélien tire à bout portant sur une fillette palestinienne innocente et elle tombe en sang par terre.** Le

<sup>8</sup> <http://www.nrg.co.il/online/1/ART2/148/310.html>

<sup>9</sup> [http://www.youtube.com/watch?v=uAUNI2ldTGQ&feature=player\\_embedded](http://www.youtube.com/watch?v=uAUNI2ldTGQ&feature=player_embedded)

premier épisode est un autre exemple de la propagande unilatérale qui montre des soldats israéliens abusant de Palestiniens. L'un d'entre eux est montré donnant un coup de pied à un Palestinien et d'autres sont vus frappant des civils innocents. À l'arrière-plan, on voit des images de chars, des explosions, des enfants lançant des pierres et des cadavres. De plus, dans une scène, des Palestiniens font face à un peloton d'exécution de Tsahal.<sup>10</sup>



De la série "Séparation:" Palestiniens face à un peloton d'exécution de Tsahal

---

10 <http://www.ynet.co.il/articles/0,7340,L-3790138,00.html>